恋はGOGO!
山本小鉄子
KOTETSUKO YAMAMOTO

CONTENTS

I'm falling in love	7
After I fall in love	39
I can't wait 'til you love me	71
1 cool	103
Love is GOGO!	143
Love is GOGO!+GO!	175
Afterthoughts	194

恋をしている
I'm falling in love

!
.....
...
FUUUU
I'M TIRED.
RIGHT NOW,
I'M IN LOVE.

AH!
GOOD EVENING, KAYAMA-SAN.
YO, MORI-YAMA.
YOU'VE WORKED HARD.
AH! YES! SORRY TO TROUBLE YOU.
CLANG
WHAT'S THAT?
ARE YOU AN ENTERTAINMENT REPORTER SOMEWHERE?
I'M...
I'M SORRY!
CLANG
THE JOB YOU INTRODUCED TO ME BEFORE IS THE BEST.
HUH?
CLANG
OH YEAH, THE PUB
BECAUSE THE MANAGER THERE IS A VERY GOOD GUY.
YES!
SERVING CUSTOMERS IS HARD AT THE BEGINNING, BUT YOU CAN DO IT
AAAH!
YES!
I'M TRYING MY BEST.
WE ALREADY ARRIVED AT OUR ROOMS ....
AH! WELL THEN...
GOOD NIGHT ...
203
Moriyama
YEAH.
...MORI-YAMA
rustle

RE, REWARD ?!
THANK YOU VERY MUCH!
Blush
!
YOU'VE BEEN TRYING YOUR BEST, SO THIS IS YOUR REWARD.
HOKKAIDO
Plateau
THIS IS FOR YOU.
EH ...?
click
SO, GOOD NIGHT.
202
Kayama
SLAM
KAYAMA - SAN ....
He gives me a reward ...
YES ...
"IF IT'S FINE, WHEN YOU HAVE FREE TIME...
SHALL WE HAVE A MEAL ?"
THAT ...

Sigh
IF YOU SAY SO, I WONDER HOW GOOD I'D FEEL ...
BUT KAYAMA-SAN IS NOT LIKE ME.
I'M DIFFERENT FROM NORMAL GUYS...
I AM...
.....
WHAT'S WRONG?
WEL-COME ♪
YOU'VE BEEN DROPPING SEVERAL THINGS.
DONT SAY "SEVERAL THINGS"! ARENT WE FRIENDS?
Sliced deep-fried tofu, one order—
OKAY OKAY, THESE ARE ORDERS FROM TABLE 13.

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!
ABOUT OUR TALK EARLIER...
YOU SAID YOU CAN'T HELP BUT FEELING DOWN,
HOWEVER, YOU'VE PREPARED WITH YOUR SELF-AWARENESS, RIGHT?
UHM ...
YEAH.
BUT REALLY, WHEN WE GRADUATED FROM HIGH SCHOOL, I WAS SURPRISED...
WHEN YOU WERE CRYING AND TELLING ME "SHIRO, IT SEEMS I'M GAY..."
SHIRO-kun
NO NO
WE ARE FRIENDS, AND I'VE LEARN PRECIOUS EXPERIENCE TOO.
YOU TOOK CARE OF ME A LOT.
BOW
BUT,
AREN'T YOU STILL BEGINNER?

DON'T SAY IT SIMPLY LIKE THAT!
IF I HANG OUT WITH SOMEONE I LIKE, IT WOULDN'T HAVE ANY TROUBLE...
AH
WHAT!
YOU SHOULD ALSO TRY HANGING OUT WITH A GAY MAN, ONCE IN A WHILE.
YOU'RE WORRIED SINCE YOU ALWAYS LIKE NORMAL GUYS, RIGHT?
THAT'S WHY...
YEAH ...?
ACTUALLY, I TALKED WITH MY COUSIN'S FRIEND, WHO SEEMS TO BE "THAT TYPE"..
HE SAID THERE'S SOMEONE WHO "WANTS TO MEET YOU."
EH?!
EH?!
EVERYONE MUST HAVE THEIR FIRST TIME.
THE WORLD IS BIG, SO THIS MAY BE A GOOD CHANCE.
I DON'T LIKE IT! I DON'T LIKE TO MEET SOMEONE I HAVE NEVER SEEN NOR TALKED BEFORE..
IT'S JUST A MEETING, ANYWAY YOU GUYS WON'T GO TO A HOTEL RIGHT AWAY.
DON'T BE SO TENSE.
HOTEL ??
EH ?!

I THINK YOU'VE BEEN SECLUDING YOURSELF IN YOUR SHELL,
AND WASTING YOUR POTENTIAL.
SHIRO !
YOU DID HAVE THE COURAGE TO CONFESS TO ME, RIGHT?
WHAT IF YOU NEVER GIVE IT A CHANCE AND FOREVER WORRIED LIKE THIS?
HE MAY BE A GOOD GUY, AFTER ALL.
SHUDDER
YUKI !
!?
THANK YOU, SHIRO. .
I HAVE A GOOD FRIEND.
JI—NG
I GOT IT... I'LL TRY MEETING HIM...
SHIRO ..
IT TOOK YOU 18 YEARS TO FIND YOUR TRUE SELF, RIGHT?
SUBWAY
ACTUALLY, IF YOU DON'T GO, YOU'LL PUT ME IN HARD SITUATION.
AND HERE YOU 'VE JUST MADE ME MOVED A BIT...
Shock
WHAT ??
WELL
IT'S JUST A MEETING.. IT'S FINE IF IT'S JUST A MEETING..

MEETING...
YO, YUKI-KUN!
NICE TO MEET YOU, I'M FUJIO.
TODAY PLEASE TAKE CARE OF ME.
OF..
OF ALL THINGS, HE'S THE TYPE I HATE THE MOST!
THANK YOU..
OK, PLEASE GET IN
LET'S DRIVE
DO YOU LIKE THE SEA?
I'M REGRETTING IT NOW, SHIRO!
WOOSH
BUT I REALLY LIKE THE SEA.
THE NAME 'YUKI' IS CUTE. IS IT YOUR REAL NAME?
AH.. IT'S SHORT FOR "YUKI-NARI".

!!
YUKI-KUN
Slide
SQUEEZE
WHAT ?!
YOU'VE JUST REALIZED IT RECENTLY, RIGHT...
Y... YES?
GRAB
SO SUDDEN?

DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE?
I'M IN REAL TROUBLE!
YES..
YES, I DO

"IDIOT" ?
PLEASE DONT SAY THAT!
COME ON! GET OVER THIS!
IT'S JUST UNREQUITED LOVE...
BUT...
HE'S A NORMAL GUY...
I'M SUCH AN IDIOT...

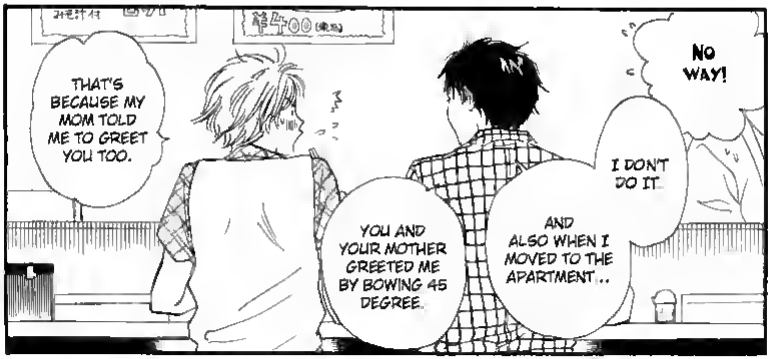
I THINK YOU DESERVE MORE THAN THAT, YUKI-KUN.
!
BUT, SAYING SO...
SEEMS LIKE YOU CAN'T EVEN CONFESS TO HIM.
"CAN'T CONFESS"
IT'S RIGHT
IT CAN'T BE HELPED.
AH.
HERE'S FINE.
YOU'RE LIVING IN THIS APARTMENT?
Screech
AND YOU'RE SO CUTE
.....
I'M NOT HAPPY AT ALL
I'M THE SAME TYPE AS YOU.
I'M JUST THINKING OF YOUR FREEDOM... I'M NOT A BAD GUY.
Pull
Pull
GASP
HA...AH
HAHAHA

I'M SORRY, BUT THERE'LL BE NO "AGAIN".
HE'S NOT A BAD GUY, BUT
THERE'S NO POINT IN SEEING HIM AGAIN
VROOM
THIS IS MY CONTACT ADDRESS
LET'S MEET AGAIN.
YES!
IT'S A LIE...
THANK YOU VERY MUCH FOR TODAY.
AFTER ALL, I REALLY DON'T LIKE HIM.
STRETCH
My shoulders are tense
STRETCH
MORI-YAMA.
!
THE SO-CALLED "LIKE"...

IS THAT SO...
JUST NOW...
MAYBE I'VE BEEN SEEN?
TODAY I HAVE SOMETHING, TO DO SO I TOOK ONE DAY OFF
KAYAMA-SAN?
HOW RARE TO SEE YOU HERE AT THIS TIME
WHAT ABOUT THE PART-TIME JOB?
KICK
EVEN IF HE SAW IT, FOR KAYAMA-SAN, IT'S NOT SOMETHING HE'D CARE...
KAYAMA-SAN, YOU'RE BACK FROM UNIVERSITY?
YEAH... HEY, MORI-YAMA.
ARE YOU HUNGRY?
EH?!
WANNA EAT GYUUDON?
IMPOS-SIBLE!
EATING WITH KAYAMA-SAN?!
I'M STARVING! LET'S EAT!
WHAT'S THAT? YOU'RE SO HUNGRY TILL YOU WANNA CRY?
A DREAM-LIKE "MEAL FOR TWO".
GYUUDONYA

WHAT'S WRONG?
WHY DON'T YOU EAT?
I'M THINKING ABOUT "CHEERING GYUUDON" ...
it's seem like i was brought to heaven from hell!!!
Shake Shake
...IT'S GETTING COLD
Sniff
YES..
I'M EATING NOW

WHEN PEOPLE REACHES YOUR AGE,
NOT MANY WOULD CLASP THEIR HANDS AND SAY IT PROPERLY LIKE YOU.
?
YOU REALLY ARE A POLITE PERSON.
.....
He's still crying...
Watch


THAT'S BECAUSE MY MOM TOLD ME TO GREET YOU TOO.
YOU AND YOUR MOTHER GREETED ME BY BOWING 45 DEGREE.
AND ALSO WHEN I MOVED TO THE APARTMENT..
I DON'T DO IT.
NO WAY!

JUST BE YOURSELF IT'S FINE.
THUMP
THUMP
THUMP
THE SO-CALLED "LIKE"
IDIOT.
I'M PRAISING YOU.
WHEN I HAVE FREE TIME,
I'LL TAKE MY FRIENDS TO DRINK AT YOUR WORK PLACE
...MAKES YOU FEEL GOOD WITH SUCH SIMPLE THINGS.
AND
I'LL SERVE YOU THEN.

I LOVE HIM.
IT'S PAINFUL. JUST PAINFUL.
I LOVE KAYAMA-SAN.
EVEN THOUGH I'M RIGHT BESIDE HIM NOW
EVEN THOUGH I TALK WITH HIM
I CAN'T CONVEY IT TO HIM.
SUCH FEELINGS.
"JUST BE YOURSELF, IT'S FINE."
BECAUSE IF I TELL HIM, EVERYTHING WILL END.
WHAT AM I DOING?
EVEN WHEN IT STARTED TO LOOSEN,
IT FEELS LIKE I'M WALKING ON AN UNSECURED ROPE
I STILL WANT TO KEEP WALKING.
I'LL BE HAPPY TO FALL FROM IT, BUT.
MORI-YAMA.

Click
WELL THEN, GOOD NIGHT!
GOOD NIGHT...
RUB
RUB
ARE YOU ALRIGHT?
AH, I'M SORRY.
EH?
YOUR ROOM IS OVER THERE...
GASP
SLAM
I HATE THIS.
I LOVE YOU.
I LOVE KAYAMA -SAN.
I DON'T WANT TO LIVE WITHOUT KAYAMA -SAN
ABSOLUTELY DON'T WANT TO LET HIM KNOW
THAT'S WHY I CAN'T CONFESS TO HIM
WEL-COME !

YO, SO YOU STILL REMEMBER MY NAME?
FUJIO ..SAN ?
NO WAY!
YES, CUSTOMERS, PLEASE ORDER---
WHA.. WHAT'S THAT?!
SHIRO ---
YOU TALK TO YOUR FRIEND WITH THOSE EYES?
WELL, HAHAHA ..
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU CAN SAY NOTHING HAS CHANGED.
YOU CAN TALK THAT SORT OF THING IN THIS PLACE?
HOW COME .. IT CANT BE ..!?
WHAT A COINCI-DENCE
... RIGHT.
HOW WAS IT THEN? DID YOU CONFESS TO YOUR BOYFRIEND SUCESS-FULLY?
REALLY?
THE GUY YOU MET IS HERE? WHO?
THE GUY ON THE LEFT? HEH--- HE'S KIND OF SMUG.
.....
And you're the one who said I should meet him ...

GOOD NIGHT...
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK~
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK~
What an unpleasant guy!
What the heck?
YOU ALSO SAID "GO MEET HIM, HE MAY BE A GOOD GUY."
Hurry up and leave already!
AH
He saw us.
.....!
SIGH
UNPLEASANT COINCIDENCE.
AH--- HOWEVER, TODAY I WAS SURPRISED.
FOR SURE, WITH SUCH A NIGHT!
I WANT TO RUN INTO KAYAMA-SAN IN FRONT OF THE APARTMENT.
DON'T THINK OF EXTRAVAGANT THINGS.
WELL, WELL, NO
CLANG
CLANG
CLANG

HEH (
SO YOU'RE LIVING HERE.
!?
SER ..
SERIOUSLY? THIS GUY...
TELLING LIE, YOU'RE SUCH A NO-GOOD BOY.
YOU SHOULD APOLOGIZE ME BY INVITING ME A CUP OF TEA.
Clang
Clang
DASH
WAIT!
WHERE ARE YOU GOING!?
IT'S NOT A COINCI-DENCE!
YUKI-CHAN ♡
HE AMBUSHES ME.

DON'T BE SO COLD. WE EVEN DATED, RIGHT?
YOU'RE REALLY CUTE WHEN YOU PRETEND TO BE TOUGH LIKE THIS.
STOP BULLSHITTING ALREADY!
!?
LET ME GO! PWHAT DO YOU WANTPP
GRAB
KAYAMA-SAN MIGHT BE RIGHT THERE...
IF I'M SEEN HERE
ACTUALLY YOU WANT TO BE HELD, RIGHT?
ONE-SIDED LOVE IS JUST SOMETHING RIDICULOUS IN SHOUJO MANGA.
STOP IT!
202
Kayama
SHUT UP! KEEP QUIET !!
SHUT ...

Thump
KAYAMA-SAN
MAY HEAR IT...
Thump
Click
SINCE YOU'RE REALIZED THAT YOU'RE GAY...
DON'T YOU WANT TO HAVE SEX WITH MALE FELLOW?
Thump
Thump
BECAUSE I...
I LOVE KAYAMA-SAN.
A GAY MAN SHOULD HAVE A GOOD RELATIONSHIP WITH OTHER GAY MEN.
ISN'T IT RIGHT, YUKI-CHAN?

MORI-YAMA
WHO IS HE?
I ABSOLUTELY DON'T WANT TO LET HIM KNOW.
WHO AM I?
WELL, PLEASE DON'T MIND OTHERS' LOVE QUARREL,
RIGHT, YUKI?

!?
SMACK
!!
WA
A
A
A
!
MORI-
YAMA!!
STOP
!!

drip
drip
drip
IT'S OVER
IT'S OVER
EVERYTHING, EVERYTHING IS DESTROYED...
KAYAMA-SAN KNEW IT ALREADY
MORI-YAMA !?

I'VE NEVER BEEN REJECTED UPTIL NOW.
HE FOOLED ME.
Ouch ouch
HITTING MY FACE ...
WAIT!
MORI-YAMA !!
I MUST APOLOGIZE TO KAYAMA-SAN.
Sniff
MORI-YAMA
I MUST COME BACK.

ENOUGH WE SHOULD COME BACK
WHAT ARE YOU DOING HERE?
ALL RIGHT, PLEASE DON'T RUN SO FAR.
KAYAMA-SAN
I'M SO SORRY.
I'M GAY.
I'M SORRY

WHY ARE YOU APOLOGIZING?
BECAUSE I FEEL BAD ABOUT IT...
WHY IS IT BAD?
BECAUSE .. BECAUSE I ONLY LIKE MEN...
AND YOU FEEL BAD ABOUT IT?
BECAUSE I LIKE KAYAMA-SAN NOW.
NOW?
JUST NOW?
NO
THE WHOLE TIME.
EVER SINCE WE FIRST MET...!

I KNOW
I KNOW THAT.
BUT I'M HAPPY I COULD CONFESS TO YOU...
I...
I DON'T LIKE MEN ...
Rub
BUT THAT TIME...
WHEN I SAW YOU GOT OUT OF A STRANGE MAN'S CAR ..
I GOT SO RILED UP.
!?

KAYAMA-SAN... AS I THOUGHT, HE SAW US AT THAT TIME...
LIVING NEXT DOOR TO YOU, I CAN FEEL YOU'RE A GOOD GUY.
YOU'RE ALWAYS IN HIGH SPIRIT.. BUT WHEN I SAW YOUR CRYING FACE, I WAS SO UPSET.
AND I END UP KNOCKING OUT THAT BASTARD.
NOW... BEING CONFESSED BY YOU... I THINK I'M HAPPY.
WHAT SHOULD I DO?
AND WHAT DO YOU THINK, MORIYAMA?

sob
I DONT KNOW..
sob
sob
BECAUSE... THIS IS THE FIRST TIME... I DO IT...
ME, TOO.
NOW, I'M FALLING IN LOVE

I THOUGHT IT'S HOPELESS...
BUT
SINCE WE'RE BOTH BEGINNERS, THUS SLOWLY...
Don't cry anymore, that's enough.
LET'S GO HOME?
sob
sob
YES
sob
My face is worn out...
YES?
WELL MORI-YAMA...
WHAT'RE YOU SAYING?
WHAT?
SHOULD WE HOLD HANDS?
SLOWLY...?
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
MAYBE HE'S THE QUICK-TO-ACT TYPE?
IT'S STILL SO SOON?
IT'S DIFFICULT TO FIGURE A GOOD TIMING.
PIQUED

CHAP 1 /END

恋はGOGO!

山本小鉄子

KOTETSUKO YAMAMOTO

KAIOHSHA COMICS

恋はGOGO!

KAIOHSHA COMICS

KOTETSUKO YAMAMOTO

山本小鉄子

KAIOHSHA

9784877243968

ISBN4-87724-396-8

C9979 ¥581E

1929979005818

雑誌 50951-70

株式会社 海王社

定価 610円 本体581円

Rui, a university student, is secretly falling in love with Takuya, his cool neighbor guy. Once, Rui saw Takuya was semi-nude when he was changing clothes carelessly.He wishes he "could hold that body" and started to do indecent things but was unexpectedly seen by Takuya in bad scene. This is the collection of other earnest love stories.

#Jigoku@irc.irchiway.net

Jigoku

http://community.livejournal.com/jigoku_sg/

Scanner ..... Okaasan
Translator ..... Anohana
Editor ..... Shou_chan
Proofer & QC ..... Minhha & Suki481

Scanned by Okurasan

A PROJECT OF JIGOKU SCANLATION GROUP

Credits

Raw Provider: Okaasan
Translator: Anohana
Proofreaders: MinhHa & Siski48i
Editor: Nadie
QCers: Siski48i & Nadie & MinhHa

http://community.livejournal.com/jigoku_sg/
#jigoku@irc.rizon.net

恋をしてから
BECAUSE I'M FALLING IN LOVE

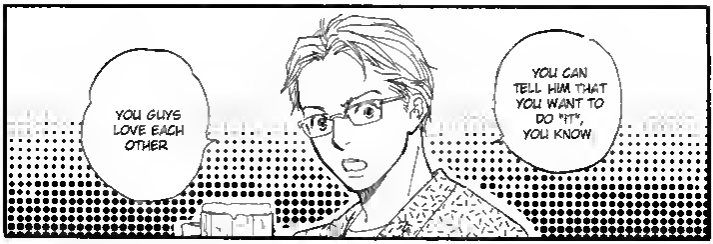
202
Kayama
Right now.
But...
I'm watching TV in my lover's room.
I... It's uncomfortable.
Our eyes just met each other!!
Ack...
glance

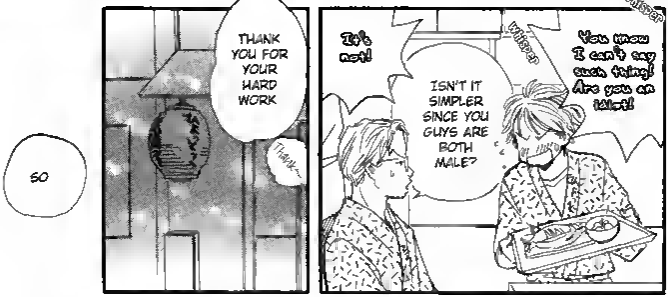
turn
!!
MORI-YAMA
!
YEA YEAH!
THUMP
I'm such an idiot
Why do I feel uncomfortable?
Kayama-san is hanging out with me.
Ka-ka-ka Kayama-san Don't tell me ..!!
FROZEN
This...
This distance
EH!
YOU GUYS WILL COME NOW?
!?
...
HELLO?
THUMP
THUMP
THUMP
My... my heart
shudder
!?
Lah Lah La ♪

MORI-YAMA
YOUR FRIENDS ARE GONNA STOP BY,
I'LL GO HOME NOW.
smile
.....
HEY!
WAIT...
!?
WAIT A SECOND
DON'T HANG UP AH...!
Enh!?
.....
Yoo--
We came, Kaya maaa! ♡
I'm not happy at all.
THEN, GOODNIGHT.
!
MY BAD, MORI-YAMA.
click
NEVERMIND
SINCE WE LIVE NEXT DOOR TO EACH OTHER, WE CAN MEET ANYTIME AS WELL.

roll
roll
Yet, why...
We've been going out for almost a month.
Isn't it ridiculous that we haven't even gotten to first base!
We're also going to the same college...
203
Moriyama
It's true that we're neighbours so we can see each other...
Feeling frustrated like this... I don't like it.
Unnhoo
I didn't want to be disliked by him, so I kept my secret, but...
Unlike me who is gay, Kayama-san is a straight guy.
Kayama is my senior at the uni and I loved him at first sight
Kayama-san ran after me
Moreover he also punched that bastard for me...
MORI-YAMA.
I was shocked and ran away from that place...
MORI-YAMA?
Worse, he exposed my preferences in front of Kayama-san.
An irritating man who I dated just one time, came to my apartment...
A GAY MAN SHOULD HAVE GOOD RELATIONSHIP WITH OTHER GAY MEN

So, naturally, Kayama-San is my first same-sex partner.
YOUR CONFESSION MAKES ME HAPPY
I confessed my preferences and my feelings for him straight-forwardly...
I thought I was turned down for sure but...
I LIKE YOU
It can't be helped that I feel awkward, but...
That night when I confessed to him, he suddenly told me to let him hold my hand, so...
I thought he's the quick man type, yet...


YOU GUYS LOVE EACH OTHER
YOU CAN TELL HIM THAT YOU WANT TO DO "IT", YOU KNOW


SO
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
Thank...
KAYAMA-SAN
It's not!
WHISPER
ISN'T IT SIMPLER SINCE YOU GUYS ARE BOTH MALE?
You know I can't say such thing! Are you an idiot!

What about Kayama-san..
CLANG
CLANG
CLANG
ON THE DAY THEY MEET!
Eeep!
THAT'S WHY I SAID IT'S UP TO THEM.
THERE ARE GUYS WHO'D DO H THINGS ON THE DAY THE MEET
In lovers' world how long does it take?
IT'S UP TO THEM
HERE'S THE SECOND WALL YOU'RE STRIKING, YUKI-KUN

No matter how many times I said I love him, we still are both men.
If I behave oddly or sulk childishly, and being disliked by him...
When I think like that, I felt so scared that I couldn't say anything.
.....
202
Kayama
It's almost midnight. I guess he already slept.
CLICK
!?
Oh?
You are you Kayama's neighbour?
What's wrong? Do you need something from Kayama? Wanna come in?
Ah
I'm going to the convenience store now
Mori-yama!
Yo. Thank you for working hard on your part time job!
Usual That startled me!

His friends are also staying here today.
COME JOIN US, WE'RE JUST DRINKING. DON'T BE SHY.
IT'S NOTHING. I'M SORRY FOR TROUBLING YOU.
Hmm
You guys are the one who should be shy!!
I can't say it
Ahaha...
NEXT TIME I WILL, SO
GOOD NIGHT!
Okay, remember next time
SLAM
203
kayama
Even though we're living next door, I feel extremely distant...
slide
shuuuu
Uuugh...
I want to be with kayama-san, just the two of us.

Yeah?
TURN
WHAT'S WRONG? YOU'VE GOT DARK CIRCLES UNDER YOUR EYES YOU'VE BEEN GLOOMY SINCE THIS MORNING
HEY!
YUKI!
SWAY
This is no different from the time before we dated
Something like this....
I guess there's no way for us to be alone.
Something that is not...
Unnatural...
LISTEN, YUKI
WHAT DO YOU WANT THIS YEAR?
YOUR BIRTHDAY. DID YOU FORGET ABOUT IT?
LAST YEAR, I BOUGHT YOU THE SNEAKERS THAT YOU WANTED
FOUR
HAH?
WHAT DO YOU MEAN?

sparkle
TWINKLE
TWINKLE
HE'S AN EASY GUY TO UNDERSTAND
Time for cakes
Good job me!!
I was born at the right time!
MY BIRTHDAY...?
THAT'S RIGHT IN A WEEK
blank
MORIYAMA'S BIRTHDAY...
REALLY
KAYAMA-SAN, WILL YOU GIVE ME A PRESENT?
OF COURSE
WHAT DO YOU WANT NOW?
I DON'T WANT ANYTHING...
I JUST WANT TO SPEND THE TIME WITH ONLY TWO OF US.
MORI-YAMA...!

SO I TOLD THEM AT LEAST LET ME EAT LUNCH IN PEACE.
THEY'VE BEEN WITH ME WITH ME TOO MUCH RECENTLY ISN'T THAT RIGHT?
KAYAMA-SAN TOO AREN'T YOU ALWAYS WITH YOUR FRIENDS.
rattle
Wow...
He sat by my side.
IS THAT SO BUT AREN'T THEY GOOD FRIENDS?
clatter
After that, I'll let Kayama-san lead the game...!
Per-fect!
We'll be one!
HOW UNUSUAL ARE YOU EATING ALONE?
YO, MORI-YAMA
!?
Kayama-san! Yeah... my friend had something to do so...
thump
Thinking that sort of things... After all, I'm frustrated...
It feels so lewd...
Somehow sitting beside my lover like this, it really feels like we're lovers..
"Good" Fellows
They had no money to go drinking. So they came to my home instead.
You guys can come to my work place
I'll serve you well
snap
KAYAMA-SAN!
MY BIRTHDAY IS COMING.
Now is the time to apply my strategy

Eh!
HOW SURPRISING MINE IS ON THE 28TH
WHEN?
THE 27TH
IN A WEEK, OCTOBER 27TH
THEN, KAYAMA-SAN
I
That means the chance for us to be together has increased!
GREAT! OUR BIRTHDAYS ARE ONLY A DAY APART!
CHUCKLE
THAT'S RIGHT
POP UP
Hey!!
Congra-tulations then~♡

LEAVE THAT TO US ♡
I said leave me alone!
WHY DID YOU GUYS JUMP INTO OUR CONVERSATION SO SUDDENLY!
WE'LL PLAN AN ENJOYABLE PARTY PROPERLY! ♡
CALM DOWN, KAYAMA
WE JUST WANT TO SAY HAPPY BIRTHDAY TO YOU TWO!
No way!
No...
WE'RE LOOKING FORWARD TO YOUR COMING TOO, MORIYAMA-KUN.
WELL THEN...
gasp
YOU WANTED TO SAY SOMETHING TO ME BACK THEN, RIGHT?
WHAT WAS IT?
MORI-YAMA...
I hate it.
I hate it.
My long-awaited just the two of us"...

I DON'T DISLIKE IT AT ALL... I'M LOOKING FORWARD TO IT!
Kayama-San might be sad...
I can't say something selfishly like that
AH... I...
MORI-YAMA,
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF AND JOIN US
IF YOU DISLIKE IT, JUST REFUSE THEM
Thank you for your hard work
Thank you
YOU YOURSELF SAID "IT'S OKAY"
I am losing my patience...
Maybe Kayama-San...
Doesn't wanna be with me only...
THEN DON'T MAKE THAT KIND OF FACE
GOT IT!
Closed!
Thank you for your hard work
Thank you

No way.
Kayama-san!
!
YO!
!!
HEY...
YUK!!
EH--
Maybe it's just me thinking that way...
Don't tell me, he's been waiting for me..
KAYAMA-SAN, WHY...!
I HAD SOMETHING TO DO AT HERE SO I STOP BY...
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.
...YEAH, I SAW YOU AT THE COLLEGE NICE TO MEET YOU
HE'S MY FRIEND FROM HIGH SCHOOL SHIRO
Perhaps...
Ohhh
I'M SHIRO.
Absolutely...

I'M SORRY
Gee2
Handheld ashtray
Shiroll
Yoooo-ou-l
SO... EXCUSE ME, GOOD NIGHT
!?
HEY! THIS IS A RARE CHANCE SO REMEMBER TO DO SOMETHING LIKE GO TO A LOVE HOTEL...
AH...
I MADE YOU WORRIED ABOUT YOUR FRIEND
IT'S OK
I WANNA GO HOME WITH KAYAMA-SAN
Tara
I'm so very happy we can be alone like this...
Hmm...
THAT... ALTHOUGH YOU JUST STOP BY INCIDENTALLY, I'M STILL HAPPY
SO MUCH...

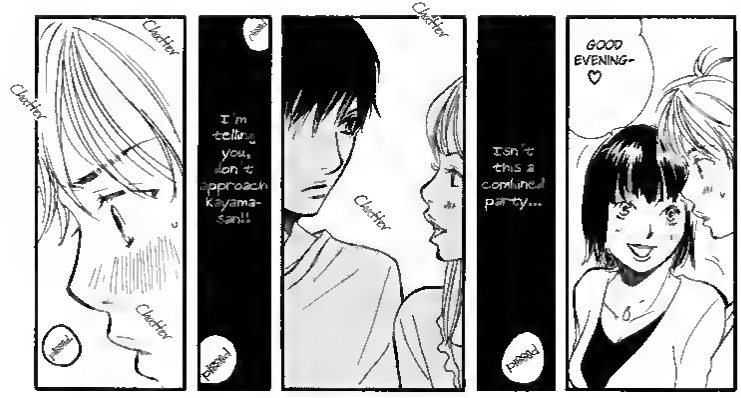
Thanks a lot.
Happy birth-day!
Kayama and Moriyama, happy birthday!!
LET'S START
How-ever...

A RE-FILL PLEASE
YEAH! MORIYAMA-KUN YOU CAN DRINK!
WHY? IT'S FUN!
DON'T DRINK TOO MUCH, MORI-YAMA

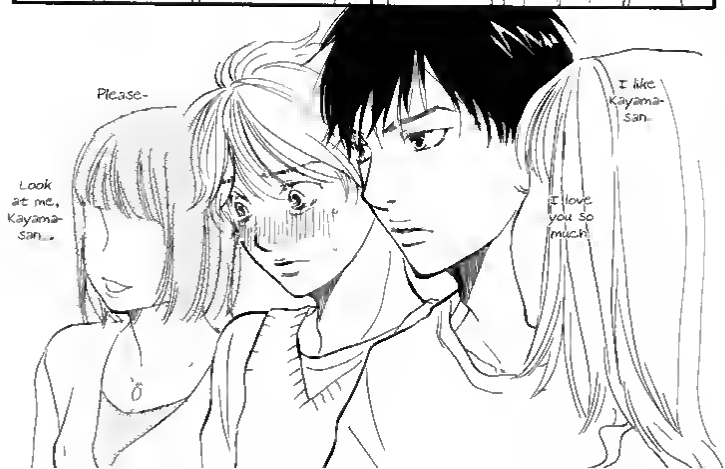
My heart is racing...
When we're together, he doesn't smoke,
Why...
I can see here, a Kayama-san that is different from what I usually see.
This is long-awaited birthday party,
And the chance for drinking with Kayama-san is rare.
It's no use to hold a grudge.

Ruffle
Hahh?
Bzzt
He looks so cool...
Clink!
Being touched like this...
Yours
YOUR FACE IS RED... YOU DRUNK
Right now
KAYAMA-SA...
Shy Burst
KYAA!!
SORRY, FOR MAKING YOU WAIT. ♡
Waah!! Finally, all of us are gathered. ♡
I really, really want to be alone with him...
BLUSH

TA-DA
I'M HITOMI
wiggle
I'M MICHIRU
I'M HINAKO
wiggle
What...
I'M YUKI
I'M MICHIKO
JUST MEN TOGETHER IS SO BORING SO I CALLED THEM ♡
What...!
Chatter
SO SIT WHEREVER YOU WANT
Why do things turn out like this!
PLEASE SIT DOWN ♡
IT'S 5-ON-5
Aaah! Kayama-saaan!
But Kayama and I are suppose to be the center of the party...
HERE IS FINE ♡


Chatter
Chatter
Chatter
Chatter
Chatter
Whew!
I'm telling you, don't approach Kayama-san!!
Sheesh!
Chatter
Chatter
Isn't this a combined party...
Sheesh!
GOOD EVENING-♡

Kayama-san...
That we're lovers
I can't say...


Please-
Look at me, Kayama-san...
I like Kayama-san.
I love you so much

GOOD-BYE!
STAND
EH?!
WAIT A MINUTE, MORI-YAMA-KUN
Thank you very much.
Kayama-san
I...
I'M GOING HOME!
Kayama-san, you fool!!
That's right... It's just my selfishness.
He isn't even coming after me...
!
GLANCE

drip
drip
drip
It's raining
!?
It's just my heart that's racing. I'm just nervous.
sob
I look like an idiot.
EH
HAHA
THE WORST-
DON'T RUN AWAY SO SUDDENLY LIKE THAT
GEEZ
!!
Kayama-sa...
COME!
PULL!
SHAAA...
THAT THAT...

PLEASE LET GO OF MY HAND... I'M FINE ALREADY, KAYAMA-SA.
AFTER ALL...
OUR AFFAIR IS IMPOSSIBLE...
BECAUSE I'M THE ONE WHO LIKES YOU
Kayama-san's angry...

OWW!
GRIP
I'M THE ONLY ONE WHO WANTS TO BE ALONE WITH YOU!
TO BE CLOSE TO YOU OR KISS YOU...
IT'S JUST ME

KA-KA-YAMA-SAN
HUH
IT'S FINE
What does that mean...
UHN

WE'LL BE SEEN ..!
SHOVE
KA-
KAYAMA-SAN!
A...
Amazing
SHAAA...
IT'S RAINING PLUS NO ONE COMES TO THIS PLACE ANYWAYS.
DON'T WORRY
A SHORT TIME AGO?
WHAT YOU SAID BEFORE YOU KISSED ME
WHAT DID YOU MEAN SHORT TIME AGO?
YEAH?
KA-YAMA-SAN
SINCE WE'RE DATING, THAT SORT OF STUFF IS NATURAL, ISN'T IT?
THAT'S THE THING!
I SAID, "YOU CAN GIVE ME YOUR HAND."
I MEANT WHAT I SAID.
"IT'S FINE."

SO, IS IT FINE NOW?
EVEN IF YOU SAID LIKE THAT... IT'S STILL DIFFICULT TO FIGURE THE TIMING
BECAUSE THAT WAS OUR FIRST DATE...
BUT MORIYAMA SAID THAT...
HOLDING HAND IS "STILL TOO SOON"
yeah...
Kayama-san...
Woah...
Isn't this too lewd?
But the most important thing is our honest feelings
Because Kayama-san and I worried about each other too much
A little misunderstanding made us fall into this situation

WE'RE SOAKED TO THE BONE DUE TO THE RAIN, SO LETS GO HOME
OR WE'LL CATCH A COLD
WELL, NEXT TIME...
JUST IGNORE THEM
THOSE BASTARDS JUST WANT TO DRINK AND MAKE NOISES
I SHOULD GO BACK AND APOLOGIZE
I DID A BAD THING IN FRONT OF EVERYONE
That's why I like him.
I FOR-GOT
SORRY, MORIYAMA
HUH?
WH WHAT'S WRONG!
I DON'T WANT ANYTHING
I JUST WANT TO BE ALONE WITH HIM
HAPPY BIRTHDAY
IS THERE SOMETHING YOU WANT NOW?
sigh
YES!

I RECEIVED IT ALREADY!
THANK YOU, KAYAMA-SAN ♡
SINCE I'M FINE WITH SMOKING, YOU KNOW I WORK AT A PUB
MORIYAMA DOESN'T SMOKE CIGARETTE
WHAT ABOUT KAYAMA-SAN, WHAT WOULD YOU LIKE?
SPEAKING OF THAT, WHY DON'T YOU SMOKE AROUND ME?
AH! HOW ABOUT A LIGHTER?
SINCE YOU DON'T SMOKE, I THOUGHT YOU DISLIKE IT
IT SMELLS
Smell...
WELL, THAT'S JUST A STOPGAP
BUT-
BUT I WAS COOL WITH IT BEFORE

IS THIS BAD TIMING?
SO...
WHAT I WANT IS MORIYAMA ...
.....
NO.
IT'S RIGHT TIME

Because I'm falling in love...

EH?
PLEASE CALL MY NAME.
"YUKI-NARI."
MORI-YAMA...
CAN I PUT IT IN?
AH...
HERE?
DO YOU LIKE THIS?
There's even no time for my heart to take a breath.
YUKI...
AH...
EH!
OW!
Ouch
But,
Today I'm still happy.
I disappointed you...
IT'S OKAY SO JUST SLEEP
THAT'S MY LINE. ARE YOUR BUTT AND YOUR HIPS...
I'm sorry Kayama-san!!
BECAUSE I'M FALLING IN LOVE / END

好きまで待てない
I can not wait to loving

Shocked
Shocked
WHAT THE HELL...
THIS IS SUZUKI
Snore
BUT...
HOW CAN WE ENDED UP THIS WAY?!

HMM...
LET'S TRY RECALLING IT LITTLE BY LITTLE...
Whirl Whirl
THE NIGHT BEFORE YESTERDAY...
SATORU
LET'S BREAK UP.
SOMEHOW...
YOU BECAME A BURDEN.
I JUST WANTED A NO-STRING-ATTACHED RELATIONSHIP
IT'S HARD FOR ME TO THINK ABOUT SERIOUS LOVE BETWEEN MEN
DON'T GAY PEOPLE HAVE THE RIGHT TO LOVE?
I GOT IT LET'S BREAK UP
BUT LET ME HIT YOU FIRST!!
!?

BUT... LAST NIGHT
AT THE RESTAURANT WHERE I WORK PART-TIME
CAFE LEAF
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.
Thank you for your hard work.
NATSUKAWA-SAN, THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.
YOU HAVEN'T CHANGED YET?
WHAT HAPPENED?
YOU'RE NOT FEELING WELL?

SUZUKI IS A CO-WORKER AT MY PART-TIME JOB
HE'S A YEAR YOUNGER THAN ME
SUZUKI, YOU'RE 20 RIGHT?
HUH? OH YES, I'M ADULT NOW
YOU LOOK A BIT PALE
COME DRINK WITH ME, MY TREAT
YE-
YES
AFTER PUNCHING THAT BASTARD, MY ANGER DIDN'T EVAPORATE,
SO I INVITED SUZUKI TO DRINK WITH ME.

THROB
I CAN ONLY REMEMBER UNTIL THE TIME WE CAME TO THE BAR.
THAT'S IT AND THEN
THROB
AFTER THAT...
.....
snore
whirl
whirl
WELL... I'M SURE IT'S JUST BECAUSE I DRANK TOO MUCH.
Snuggle
Mmm
whisper
THANK YOU
LETTING A DRUNK LIKE ME STAY IN YOUR PLACE,
I MUST'VE GIVEN YOU SO MUCH TROUBLE

<SFX: OPEN EYES>
NATSU...
NATSUKAWA-SAN!?
SUZUKI
'MORNING
Sur-prised.
BAFUWP BAFUWP
EH!?
<SFX: GET UP>
I'M SO SORRY.
I'M THE ONE WHO NEEDS TO APOLOGIZE, MY BAD.
?
NO SUZUKI?
WHY SUDDENLY!?
WHAT WHAT!?

I MEAN...
LAST NIGHT...
LAST NIGHT...
Bluush
.....?
WHAT THE HECK WITH THAT CUTE REACTION
I...
I'M GONNA BUY BREAK FAST
STAND UP
Hurry
CLATTER
I'M GOING
Stomp
Clang Clang...
Stomp
Stomp
Stomp
Stomp
WHAT'S WRONG WITH HIM?

DID SOMETHING HAPPEN LAST NIGHT!?
SWEAT
BUT...
WE'RE STILL WEARING PANTS!
HE WAS BLUSHING LIKE THAT, IT MEANS...
NO WAY BUT...
I'M THE TYPE THAT CAN ONLY DO IT WITH MEN.
BUT SUZUKI IS NOT THAT TYPE
ALTHOUGH, ACTUALLY,
I DON'T KNOW MUCH ABOUT SUZUKI
HE'S ALWAYS GREETING ME AT WORK
INDEED, HE'S A GOOD GUY, BUT
FIRST OF ALL
RUSTLE
Clang
Clang
Clang

WHERE AM I?
Where is the station?
Hoh Hoh
Wobble
To Suzuki
I'm going home
I'm sorry for troubling you
Thank you
Natsukawa
Sorry for using your stuff to write this note
IS HE ALRIGHT? NATSUKAWA-SAN...
There!
There!
ALTHOUGH IT'S HARD TO FACE SUZUKI...
I'LL WORK TOMORROW TOO...
STAFF ONLY
CAFe LeeF
CLOSED
My head hurts

Hi Natsukawa
MOR
OH! GOOD MORNING!
MORNING
WHAT A SUDDEN
HMM HOW CAN I BROACH
Ok let's work hard too today
DID SOME-THING HAPPEN BETWEEN US THAT NIGHT?
HI SUZUKI

I'LL
TAKE RESPONSIBILITY PROPERLY
Blush
Silence...
EXIT
Gasp
UWAH! WE'RE ALONE NOW
EH!?
!!
THUMP!
NATSUKAWA-SAN
SO IT'S TRUE, THAT NIGHT, SUZUKI AND I...
I WAS GETTING DONE ?
I DIDN'T REALIZE AT ALL...
Should I stop drinking?
Blush
RESPONSIBILITY!?
WHAT!? NO, IT'S NOT THE ONLY PROBLEM
HAH!?
Ba-dump
Ba-dump
Ba-dump

RESPONSIBILITY ?
WHAT IS HE PLANNING TO DO ?
WHAT THE HELL AM I THINKING?
SUZUKI
INSTEAD, HE'S ONLY A VICTIM
THOUGH I HAD NOTHING TO DO WITH SUZUKI AT ALL

WE'RE JUST CO-WORKERS
Urgh
JUST HAPPENED TO HANG OUT AND DRINK WITH ME...
LET'S WALK TO THE STATION TOGETHER
WHY ARE YOU LEAVING FIRST?
AND HE HASN'T HAD ANY LOVE AFFAIR WITH MEN...
NAT-SU-KAWA-SAN

WHAT DO YOU MEANT WITH "TAKE RESPONSIBILITY"...?
.....
SUZUKI, YOU
YES?
NATSUKAWA-SAN, PLEASE GO OUT WITH ME
WHAT?
IS HE MOCKING ME?
Annoyed
OF COURSE I DO
DO YOU UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING?
WHAT'RE YOU SAYING?

WHY AM I TAKING THIS SERIOUSLY?
NO, YOU DON'T—
YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING AT ALL!
IT'S DIFFERENT FROM GOING OUT WITH WOMAN
IS THIS SOMETHING THAT CAN END IN LAUGHTER?
I KNOW NATSUKAWA-SAN IS A MAN
BUT NATSUKAWA-SAN
JUST BROKE UP WITH A MAN TOO, AM I RIGHT?
!?
THANK YOU
YOU DON'T REMEMBER, DO YOU, NATSUKAWA-SAN?
SO—
THAT NIGHT, AFTER DRINKING
HOW DID HE KNOW

I CAN'T DO THAT
JUST THROW ME AWAY
SUZUKI, YOU'RE NICE
NATSUKAWA-SAN WHERE'S YOUR HOME?
THAT GUY ABANDONED ME
Sniff
Sniff
HE'S A GUY AFTER ALL.
Sniff
Sniff
I PUNCHED
THAT ROTTEN BASTARD
NO NO, NOT THAT
NATSUKAWA-SAN...
YOU JUST BROKE UP WITH YOUR LOVER?

DID YOU LET ME STAY AT YOUR PLACE?
WHEN YOU WERE DRUNK, YOU YOURSELF SAID IT...
HE KNEW
AND I'M GAY.
DON'T
DON'T YOU FEEL GROSS?
NO
WHY WOULD I?
IT'S JUST A MATTER OF GENDER
THAT'S THE PROB-LEM
BE STILL MY HEART
THUMP
THUMP
THUMP

SO FAR, I'VE NEVER BEEN WITH A GUY LIKE YOU...
THUMP
THUMP
HE'S LOOKING STRAIGHT INTO MY EYES...
THAT NIGHT, IT WAS MY SIDE...
IT'S JUST...
JUST FORGET IT
IS HOMO-SEXUALITY WRONG?
THUMP
THUMP
I WISH YOU COULD BE MY LOVER...
BUT
HOWEVER
IT'S FINE!
THE PASSION WOULD END SOMEDAY...
YOU'RE ALSO DRUNK AT THAT TIME
NONE OF US ACTED NORMALLY FORGET ALL OF IT

SO...
STAYING AS FRIEND IS THE BEST THING
I...
BUT...
I DON'T WANT ANYONE TO KNOW ABOUT MY LIFE, AND I DON'T HAVE ANY CLOSE FRIEND
I WANT TO GET ALONG WITH SUZUKI.
SO I GUESS THAT IS... IMPOSSIBLE
.....
IF THAT'S WHAT NATSU-KAWA-SAN WANTS

NATSU-KAWA-SAN, WHAT'S YOUR FULL NAME?
BUT I WANT TO CALL YOUR NAME
FROM NOW ON WE ARE FRIENDS
HA HA
THERE'S NO NEED TO CHANGE THE WAY WE CALL EACH OTHER
AND YOU CAN CALL ME "KENTA"
OK!
SATORU
Badump
WAAAH
SA-TORU
NATSU-KAWA SATORU
WE'VE WORKED AT SAME PLACE BUT WE DIDN'T KNOW EACH OTHER'S FULL NAME UNTIL NOW
POUT POUT
EH?! WHY?! WE'RE FRIENDS~
CALL ME "NATSU-KAWA-SAN"
Badump
Badump
YOU'RE MY JUNIOR, DON'T CALL ME WITHOUT "SAN"
So noisy!
THIS IS GOOD

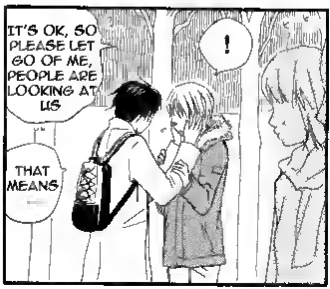
THE GUY WHO IS STAND-ING OVER THERE,
CAN YOU TELL ME HIS NAME?
SUZUKI!?
Clatter
SUZUKI IS MY FRIEND.
THIS IS THE BLEND.
EXCUSE ME...
MAY I ASK YOU SOMETHING?
!?
YES, WHAT CAN I HELP?
!
DOES HE HAVE GIRL-FRIEND?
WELL, I DON'T KNOW.
HE'S ... SUZUKI.
SO CUTE
OH NO~
HE LOOK THIS WAY AND SMILE AT ME.
STUPID, HE WAS SMILING AT ME.

DAMN IT, I'M GETTING NERVOUS
Annoyed
Annoyed
Annoyed
Click
NATSU-KAWA-SAN,
I'M TAKING A REST TOO
!
EVEN I KNOW THE REASON WHY
I WAS JEALOUS OF THOSE GIRLS EARLIER
!?
NATSU-KAWA-SAN, WHAT'S WRONG?

.....
SLAM
Open
NOTHING!
NATSU-KAWA-SAN!
NATSU-KAWA-SAN!
WAIT FOR ME
I HAVE NOT
YOU'VE BEEN IGNORING ME SINCE THIS MORNING
THEN WHY WON'T YOU LOOK AT MY EYES NOW?

!?
YOU HAVE SOMETHING TO SAY TO ME, RIGHT?
pinch
HOLD UP
PLEASE STOP!
.....
I'LL LISTEN TO IT PROPERLY
PLEASE, DON'T SAY SUCH NICE WORDS TO ME.
TODAY
A FEW FEMALE CUSTOMERS SAW YOU.
THEY SAID PERHAPS THEY LIKE YOU...
NATSUKAWA-SAN
WHEN I THOUGHT OF THAT, I GOT ANNOYED AND TOOK IT ON YOU SORRY

THAT'S WHY I WANTED TO "BE-FRIEND" SUZUKI
BUT NOW IT'S IM-POSSIBLE IT'S ALREADY TOO LATE
BECAUSE I'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU
THERE-FORE, I...
EITHER YOU'RE GOING OUT WITH MEN OR WOMEN, EVENTUALLY THIS KIND OF RELATIONSHIP WOULD END.
BUT IF WE'RE JUST FRIENDS, WE COULD BE TOGETHER ALL THE TIME


IT'S OK, SO PLEASE LET GO OF ME, PEOPLE ARE LOOKING AT US
!
THAT MEANS

I GOT RESTLESS JUST BY THINKING THAT YOU MIGHT BE GOING OUT WITH SOMEONE
I REALLY AM SO SELFISH

YOU LIKE ME, RIGHT?
EH?
SQUEEZE
SUZUKI, EVERYONE IS LOOKING AT US!
TWO MEN CAN HUG EACH OTHER
IT'S EMBARRASSING! STOP IT!
Suzuki
THE MAN THAT BROKE UP WITH ME SAID THAT I'M A BURDEN.

SOMEHOW I PUT TOO MUCH EFFORT LOVING A MAN THAT COULDN'T BE MY FRIEND
THAT'S IRRITATING
BUT I WANT TO MAKE OUT WITH MY LOVER
I DION'T MEAN THAT
I WANT A RELA-TIONSHIP THAT'S CONNECTED BY HEART
BUT SOME-HOW, BETWEEN MEN,
BODY COMES FIRST AFTER ALL
NO - I DON'T MIND IF THAT'S THE PERSON I LOVE, BUT
I MEAN
YOU TOO YOU DON'T NEED TO SAY ABOUT "RESPONSI-BILITY"
I COULDN'T GET PREGNANT LIKE A WOMAN

BLUSH
SEX...
EEH!?
WE DIDN'T! WE DIDN'T DO IT!
EH? WE DID IT WHEN WE GOT DRUNK, DIDN'T WE?
PREGNANT?
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT...?
I JUST REMEMBER WHAT I DID...
AND SAID "I'M SORRY!"
WELL THEN, WHY DID YOU TURN RED?
!?
NATSU...
Urgh...
I'M GONNA PREPARE THE MATTRESS.
PLEASE TAKE OFF YOUR COAT
NATSUKAWA-SAN, GET A HOLD OF YOURSELF
NATSUKAWA-SAN,
I TOOK A DRUNK NATSUKAWA-SAN TO MY PLACE

BADUMP
BADUMP
Ngn..
EEH!? THIS IS NO GOOD.. WHAT SHOULD I DO!?
BADUMP
NN..
AH
Urgn..

THING LIKES KISSING SOMEONE
THAT'S VERY IMPOR-TANT TO ME
But your expression implied something very important had happened
ONLY KISSING?
I ...
HAVE BEEN LIKE THIS BEFORE, YOU KNOW?
YOU'VE GOT A BEAUTIFUL FACE, BUT IT SEEMED THAT YOU DON'T MINGLE WELL WITH OTHERS
NATSU-KAWA-SAN...
THAT'S WHY THAT DAY,
WHEN YOU ASKED ME OUT TO GO DRINKING TOGETHER, I THOUGHT HOW LUCKY I WAS!
I WANTED TO BE CLOSER TO YOU
BUT I COULD ONLY GREET YOU SOMETIMES
.....!

Grip
I LIKE YOU FROM THE BOTTOM OF MY HEART, I'VE ALREADY SAID THAT COUNTLESS TIMES.
PLEASE HURRY UP
AND SAY "I LIKE YOU" TO ME
I'M JUST A BURDEN
.....
DON'T WORRY.
I'M STRONG.
!
Gyaaa you're mean
THAT'S NOT WHAT I WANT!
PERVERT BRAT.
AND I CAN'T WAIT.
BUT I HAVEN'T TOLD YOU YET.
/END

koi wa gogo!

By: YAMAMOTO Kotetsuko

scanner : okaasan
translator : Anohana
Proof : Minh ha & Siski
QC : Siski & Michi.
editor : Seiyaaj

HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/JIGOKU_SG/
#JIGOKU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

ワン
1クール
FIRST SEASON OF MY DRAMA

Thump
Thump
Thump
I FINALLY CAME HERE
Thump
Thump
BECAUSE OF YUGE-SAN, THE PERSON I'VE LONGED FOR, I CAME HERE...
Thump
Thump
Thump
Thump
I WONDER IF I CAME HERE TOO SUDDENLY
Thump
Thump
Nishio Production
THIS IS THE OFFICE OF YUGE-SAN'S STAFF
Thump
Thump
LET ME RECALL...
I REMEMBER WE WERE IN THE SAME HIGHSCHOOL FOR ONE YEAR, AND I WASTED THAT YEAR FROM DOING NOTHING...
Chatter
YUGE SENPAI,
CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION
Chatter
NO, NO, DON'T BE FRIGHTENED!!
BREATHE

AND RIGHT AFTER HE GRADUATED, HE JOINED THE WORLD OF SHOW BUSINESS
YUGE-SAN WAS A MODEL AND GOT FAMOUS IN MY HOMETOWN
PLEASE TAKE A PHOTO WITH ME
GO TO TOKYO AND WORK HARD
Chatter
Chatter
WE ALL SUPPORT YOU
LET'S SHAKE HANDS
THAT WEAK PART OF ME WAS MISERABLE AND REGRETTABLE
BUT I COULDN'T CALL OUT TO HIM, I JUST STOOD AND WATCHED FROM A DISTANCE
LOOKING AT HIM, EVEN MEN WOULD SAY HE'S COOL, THAT'S WHY HE'S GOT A LOT OF FANS
SO,
TODAY A NEW ME IS BORN
GLARE
THUMP
THUMP
TODAY IS THE BEGINNING

sfx Bam
AH!
YUGE-SAN...
YU...
!?
CLICK
OF MY DRAMA...
sfx Fall
Thud
HEY.
HEY!?
WHAT'S WRONG?
ARE YOU OKAY?

stare
stare
Thr-b
Thr-b
I'M...
I'M OKAY.
HOW LUCKY
BOSS.
BOSS!?
That mann
Realized
POKE OUT
I COULD MEET YUGE-SAN IN PERSON ALL OF A SUDDEN!
WHAT'S HAPPENING? I HEARD A LOUD SOUND!?
BOW
PLEASE! PLEASE!! PLEASE ACCEPT ME!
I'M TATSUTA JUN.
I HOPE I COULD COME AND WORK AT THIS PLACE.

SFX: Dyn
ERR
ダリ
Hmm
YOU'RE ABSURD
IS THIS A JOKE??
BECAUSE THIS DAY, I, I...
IN FACT... THE COMPANY CAN'T AFFORD TO HIRE MORE STAFF
!!
WAIT A SEC!
Anyway just don't look at his eyes!
I WONDER IF WE SHOULD CALL POLICE
AAAH
THUD
BANG
BANG
PLEASE!!
I WENT TO TOKYO TO WORK HERE!

COOKING, LAUNDRY, CHORES, DRIVING, I CAN DO IT ALL
IT'S FINE IF YOU DON'T PAY ME
I'M SERIOUS!
CHECK
SERIOUS?
YES!
YOU'RE HIRED!
I DID IT.
BUT ONCE WE FIND OUT YOU'RE USELESS, YOU'LL BE FIRED IMMEDIATELY
DRIP
DRIP
THE LIFE OF 18 YEARS OLD TATSUTA JUN IS STARTING!
I'LL DO MY BEST!
UHWAAAAH
FIRST, DO SOMETHING TO STOP YOUR NOSEBLEEDING.
EH!?
There're some on the floor too
Uwaah what's this!
NOSE-BLEEDING!?

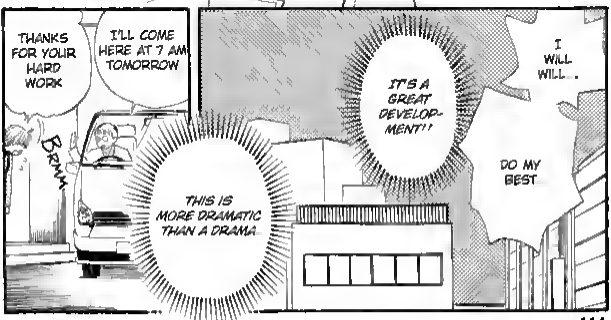
Flash
PLEASE LOOK THIS WAY.
OK!
Flash
18:00
Gravure photo shoot for magazine.
YOU WILL BE ACQUAINTED WITH YOUR JOB SOON.
SO START WORKING NOW.
YES!
WOW
HE'S SO COOL...
Tsk
ARE YOU A NEWCOMER?
OK
Flash
ONE MORE.
Flash
Flash
THE COLOR OF YUGE-SAN'S CLOTHES TODAY LOOKS GOOD.
I'M TATSUTA JUN
I'M THE STYLIST HERE PLEASE TAKE CARE OF ME.
THE NOSE BAND-AID LOOKS CUTE ♡
YES.
HAH?
HE IS YUGE'S ATTENDANT SINCE TODAY

NO, I...
YOU GOT ANY TALENTS? OR AMBITION TO BE AN A CTOR?
WHY DID JUN-KUN ENTER THIS BUSINESS?
I'M SO GLAD YOU CAN SEE THAT POINT
Now shift your gaze
HE'D ALWAYS CHOOSE THE DARK COLOURED CLOTHES BUT THAT COLORS ALSO SUITED HIM
I THINK SO
OH, REALLY?
YOU ONLY WANT TO HELP? I DON'T THINK SO!
I JUST WANNA BE AT YUGE-SAN'S SIDE...
NO, I MEAN
IT'S NOT THAT I WANT TO BECOME A PERFORMER,
SO YOUR AIM IS BEING AN ACTOR LIKE YUGE-SAN.
I SEE
WANT TO BE AN USEFUL PERSON FOR YUGE-SAN.
STALKER!?
sfx Shocked
ガーン!
IN THAT CASE, YOU'LL BE LIKE AN UNINVITED STALKER
STA...

WHY DO YOU LOOK SO MISERABLE?
BEH
NO WAY! I DON'T WANNA GET FIRED!
I SHOULD HIDE THE TRUTH
IT'S BETTER LIKE THAT.
Ehehe
I WANT TO BECOME SOMEONE LIKE YUGE-SAN
Stare
WHAT I'M DOING IS STALKING?
Shocked
WILL I GET FIRED B Y MY CREEPY MOTIVE?
WHAT'S WRONG? JUN-KUN
?
I MUST BE CAREFUL SO NOBODY WOULD REALIZE IT
DOES HE ALSO THINK THAT I'M A CREEPY?
IF HE FINDS OUT I THINK OF HIM THIS WAY...
NO WONDER YOU'RE WILLING TO WORK WITH NO PAY TO JUST GET INTO OUR COMPANY
WORK WITHOUT PAY? ARE YOU SERIOUS?
HEH HEH
YUGE-SAN

WHERE RE YOU GONNA SLEEP TONIGHT?
YES
IS IT TRUE THAT YOU'VE JUST ARRIVED TO TOKYO THIS MORNING? AND CAME STRAIGHT TO HERE!?
22 00
End of today's works
EEEH!?
SOMEWHERE IN THE PARK BENCHES...
IT'S DANGER-OUS!
TATSUTA JUN
BOSS, DID MY REQUEST GET ANY RESPONSE?
SORRY, NOT YET
DID YOU SAY YOU CAN DO COOKING, CLEANING ETC...?
YES
YES!
IT'S FIRST TIME HE CALLS MY NAME

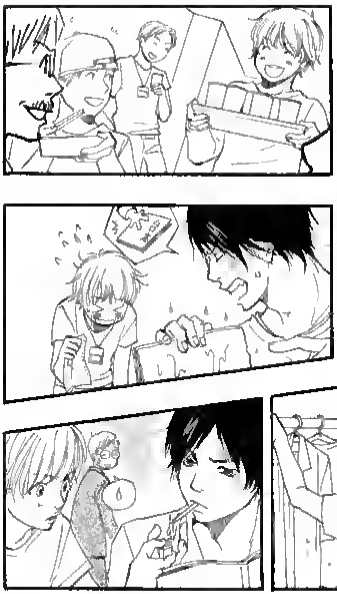
SO, YOU'VE COME AT THE RIGHT TIME
YOU'LL BECOME MY HOUSEKEEPER.
YOU CAN USE THE EMPTY ROOM, INSTEAD.
AND OF COURSE YOU HAVE TO WORK WITH NO PAY.
WHY DO YOU MAKE A FACE LIKE THAT?
YOU DON'T LIKE IT?
I...
?!

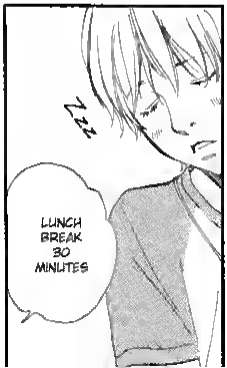

I WILL WILL..
DO MY BEST
IT'S A GREAT DEVELOPMENT!!
THIS IS MORE DRAMATIC THAN A DRAMA.
I'LL COME HERE AT 7 AM TOMORROW
THANKS FOR YOUR HARD WORK
BRMM

I'VE STORED SOME STUFFS IN THERE SO IT'S KINDA MESSY
BUT NEARLY EVERYTHING IS JUST JUNK
THANKS!
YOUR ROOM, HERE. YOU CAN USE IT
YOU IDIOT— WOODEN FLOOR IS COLD
SO NO NEED TO BE POLITE ABOUT IT—
IT'S FINE, I CAN SLEEP ON THE FLOOR
I ONLY HAVE A MATTRESS, AND A BLANKET MAYBE
YOU'LL HAVE TO BEAR WITH IT FOR A WHILE
WHY—
DID YOU DO THIS FOR ME, A PERSON YOU JUST MET THIS MORNING?
.....
I DON'T UNDERSTAND YOU IN GENERAL YOU'RE QUITE THICK-SKINNED

I HEARD FROM SAKU-SAN
THAT YOU ALSO WANT TO BECOME AN ACTOR
EH!?
AH YES.
YOU'RE SO ENTHUSIASTIC THAT YOU CAME TO OFFICE IN SUCH AN ABSURD WAY TODAY.
I DON'T HATE PEOPLE WHO ARE TRYING TO ACHIEVE THEIR AMBITION WITH ALL THEIR MIGHT.
I JUST CAN'T LEAVE THEM ALONE.
SORRY I'M LATE.
YUGE-SAN
HOWEVER,
YOU REALLY WOULD WORK WITH NO PAY.
Haha..
Thwob

OPEN
IS HE STILL SLEEPING?
!?
Shock
YES
Morning
I'll come there after 15 mins
YES
BEEEP
BEEEP
GOOD MORNING
Smile
WHAT'RE YOU DOING?
I'M MAKING A PREPARATION I ALSO MADE SANDWICHES FOR BREAKFAST
YOU'VE EVEN PUT ON YOUR SHOES!
BECAUSE I DON'T KNOW WHAT ELSE I NEED TO DO
OH, GIVE ME A BREAK!
RATTLE
RATTLE





I REALLY HOPE THAT I CAN HAVE A LITTLE BIT MORE OF SELF-CONFIDENCE

Rustle
Nod off
THE ATTENDANT'S ASLEEP...
.....
Wobbly
Flame
Thud
SIGH... HE BEATS ME.
吸いガラは
Chatter
Chatter
SAKU-SAN
TOTSU-KUN, AREN'T YOU GONNA EAT LUNCH?
AH—
CAN'T BELIEVE HE'S SUCH A HARD WORKER.
SO FAST THAT IT'S BEEN ONE MONTH, AND HE'S BEEN DOING SO WELL.
HE'S ALSO PREPARED THE LUNCH BOX TODAY AND IT'S IN THE DRESSING ROOM
I WANNA SMOKE A BIT...
OH?
YUGE-SAN GIVES ME STRENGTH,
HENCE I WANT .

THE SCENE ON-AIR! 5 SECS
TO BE USEFUL FOR YUGE-SAN'S SAKE MORE AND MORE
Don't go

IT'S GREAT EVEN IF IT'S FOR WORK, AND SHE CAN KISS YUGE-SAN.
TO KISS YUGE-SAN
ABOUT THE KISS
DEFINITELY IT HAS TO BE WITH AN ACTRESS
ACTORS ARE AWESOME
AND DO IT FOR REAL.
THEY CAN ACT THE KISS SCENE IN FRONT OF MANY PEOPLES LIKE THAT
OK

I WANNA KISS
YUGE-SAN..
Badump
Badump
UHWAAH
Badump
HAH
THINGS LIKE A KISS..
WHAT THE HELL AM I THINKING OF?
Fidget
Fidget
TODAY'S SHOOTING IS FINISHED
I'M A BIG FAN OF YUGE-SAN BUT...
NORMALLY I CAN'T THINK OF KISSING HIM, SINCE WE'RE BOTH GUYS
THANKS FOR YOUR HARD WORK.
WHAT'S WRONG WITH ME?
I... YUGE-SAN...

I'VE FALLEN FOR HIM.
JUN?
IT'S FINISHED, GO BACK TO THE DRESSING ROOM
HEY? DID YOU HEAR ME?
WHAT SHOULD I DO?
YOUR FACE IS ALL RED!
PERHAPS YOU HAVE A FEVER?
NOW THAT I'M AWARE OF THIS SORT OF THINGS, WHAT SHOULD I DO?
NOTHING'S WRONG.
YOU RE LYING, LOOK AT ME
Touch

ALREADY...
BUT IT'S TRUE
I DON'T WANT TO LEAVE HIM
IDIOT
FROM THE TIME I COULD ONLY LOOK AT HIM FROM AFAR,
IS THIS A FACE "NOTHING HAPPENS"?
HURRY UP TAKE A MEDICINE THEN GO TO SLEEP
I SEE ONLY HIM,
HOWEVER,
JUNE'S ALREADY ENDED... TIME FLIES.
THE PHONE
WATER BOILING
IF HE KNOWS MY FEELING, THEN I WON'T BE ABLE TO STAY

Appear
THE WATER IS BOILING!
!?
UHWAAH
EH!?
IDIOT, IT'S DANGER-OUS.
CLATTER
Bumpy
!!

WHAT?
THESE DAYS YOU BEHAVE QUITE UNUSUAL.
DID YOU THINK TOO MUCH OF SOMETHING?
Water running
THIS IS THE WAY I AM

Water running
Splash
Splash

IT'S YOU! COOL IT SOON!
YUGE-SAN, ARE YOU HURT?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING? IDIOT

BEING CLOSE TO YOU IS REALLY PAINFUL
IF YOU GOT SOMETHING TO WORRY ABOUT, JUST TELL ME
JUN
NO, NOTHING AT ALL
YUGE-SAN ONLY SEES ME AS HIS ATTENDANT,
"THE "UNINVITED STALKER" SAYS "I REALLY LIKE YOU" I DON'T THINK I CAN DO IT
THAT'S WHAT I'VE WISHED, AND THAT'S ENOUGH
I SHOULDN'T BE GREEDY

ISN'T IT A LUXURY THAT THE REAL PERSON IS SITTING RIGHT HERE?
IT IS EHEHE
EATING WHILE WATCHING YOUR DRAMA SERIES IS GOOD
BESIDES YOU'RE NOT THE ONE APPEARING THERE
THE LIVE BROADCAST HAS MADE ME NERVOUS
GOOD MORNING
HERE, THIS'S TODAY'S LUNCH
Series promotion
Chirp Chirp
Such as eating out is less
AFTER YOU CAME, I ACT FASTIDIOUSLY TOO
THINGS LIKE THAT...
WHAT SHOULD I DO...
I FEEL EXTREMELY HAPPY
"Please don t go"
I REALLY HAVE FALLEN FOR HIM

I LOVE HIM SO MUCH
MY FEELINGS
TOWARDS YUGE-SAN
EH...
...!?

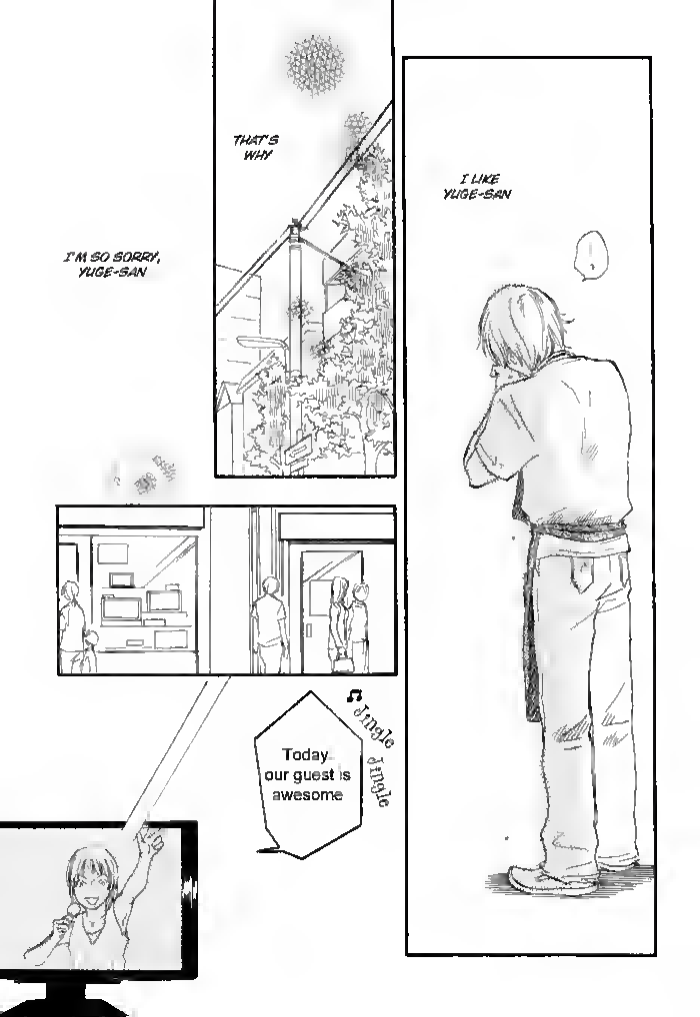
WHAT DID I DO JUST NOW!?
JUN
.....
EH?
YOU JUST NOW
AH... I'M...

WHAT DID I DO?
SO... SO...
SORRY...
DOES IT MEAN THAT I CAN'T BE BESIDE HIM ANYMORE?
!?
JUN!
ダッ
I'M AN IDIOT!!

IDIOT
IDIOT
IDIOT
OF ALL THINGS, I ENDED UP KISSING HIM
I'M THE WORST
EVERYTHING WAS DESTROYED,
JUST IN ONE MOMENT
HAH
HAH
HAH
HAH

BUT
I LIKE HIM SO MUCH
DRIP
DRIP
DRIP
URG
"YUIGE, WE'LL SUPPORT YOU!"
"YUIGE-SENPAI WORK HARD!"
"YUIGE-SAN LET'S SHAKE HANDS"
I'VE LONGED FOR HIM
FROM BACK THEN
I SAW ONLY HIM
I THOUGHT OF ONLY HIM AND THAT MADE ME WORK HARD

I LIKE YUGE-SAN
BUT MY FEELINGS
ONLY MAKING THINGS TROUBLED FOR HIM
URG...


I LIKE YUGE-SAN
THAT'S WHY
I'M SO SORRY, YUGE-SAN
Jingle Jingle
Today our guest is awesome

Uwaaaaaa!
Ok, ok everyone please don't make too much noise *laugh*
Let's call him out together
He's playing in a famous drama that's going to be broadcasted tonight
Uwaa Uwaa
!
Yuge Totsuki-san
Uwaaaaaa
OH, THE LIVE BROADCAST
Totsuki
THE LIVE BROADCAST HAS MADE ME NERVOUS
I'LL JUST APPEAR FOR A MOMENT...

Jun!!
NOW HE'S SO FAR AWAY FROM ME AGAIN.
Are you watching?
A SHORT TIME AGO
WE WERE TOGETHER.
I won't forgive you if you quit by your own
I need you

IT'S TOTALLY DIFFERENT FROM SCRIPT
Is th a one of the promotion tricks for the drama?
Ehem, is it a fine in drama? It sounds cool really amusing
Done
?
I LIKE HIM

ARE ENOUGH FOR ME.
THOSE WORDS
YUGE-SAN THANK YOU.
I COULDN'T RUN AWAY.
YOUNG MAN?
ARE YOU OK? ARE YOU FEELING UNWELL?
NO, I FEEL HAPPY.

IT'S ALL MY FAULT, I'M SORRY.
NO, IT'S NOT REALLY YOUR FAULT
AAAARGH
BOU
BOU
I'M SORRY I'M TRULY SORRY!
EVEN I HAVE TO ACCEPT THE FACT I WON'T BE ALLOWED TO WORK IN A MONTH IN PUNISHMENT FOR MESSING UP THE LIVE BROADCAST.
An angry Ichikawa-san!

JUN...
YOU'RE TIRED OF THIS JOB?
!!
NO WAY!

I LIKE MY JOB, AND I'D LIKE TO CONTINUE...
I CAN BE AN USEFUL PERSON FOR YUGE-SAN,
JUST THINKING OF THAT MAKES ME HAPPY
YOU IDIOT JUST THAT MUCH AND YOU FEEL SATISFIED? WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOUR PURPOSE ISN'T BEING AN USEFUL PERSON FOR ME
BUT THAT'S MY TRUE PURPOSE
I...
LIKE YUGE-SAN
SO MUCH

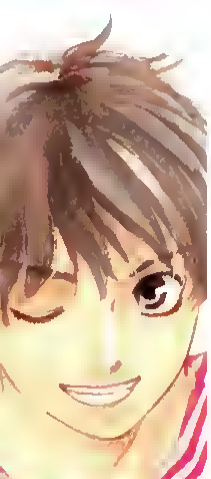
I KNEW YOU'D FEEL GROSS SINCE WE'RE BOTH MEN,
IT'S OBVIOUS YOU HATE IT...
THIS MORNING
IS THAT SERIOUS?
I LIED TO YOU... I JUST WANTED TO BE WITH YOU...
I'M SORRY
WHO SAID I FEEL GROSS?
I ONLY SAID I NEED YOU.
IDIOT JUN
OF COURSE I CAN'T ANSWER IT RIGHT AFTER YOU CONFESSED YOU "LIKE" ME
IN MY CASE, REALITY AND DRAMA ARE NOT THE SAME!

SO MY ANSWER IS STILL ON HOLD
.....
THAT MEANS
I CAN KEEP ON BEING BY HIS SIDE
JUST THINKING YOU DON'T HATE ME IS ENOUGH FOR ME
OKAY, IT'S FINE
Ayashinga*
OH... IT'S JILLY ALREADY
SINCE I CAME TO YUGE-SAN'S HOME...
AN, IT'S ALMOST A SEASON.
THAT'S IT RIGHT
SINCE THAT TIME,
THIS IS NEW DRAMA STARTING FROM TODAY?
You're gonna fall in love w th me
For example

*means It s time to start broadcasting the drama series on TV

EH!?
TURN
NN...
I can't work as a free labour all the time
I'LL ASK FOR YOUR SALARY SOON
IS THAT SO...
HIS ANSWER'S STILL ON HOLD.
...MORE THAN THAT I WANT YOUR ANSWER...
WAHH...
UHWAHHH
IT SEEMS THAT MY DRAMA WON'T END YET.
WHAT ARE YOU SHOUTING FOR? IDIOT JUN
I'M SORRY, I'M SORRY
MY EARS HURT!

● 1クール／END ●



KOI WA GO GO!

CHAPTER 4

BY

YAMAMOTO KOTETSUKO

brought to you by Jigoku!

PROOF
MICHI + SISKI

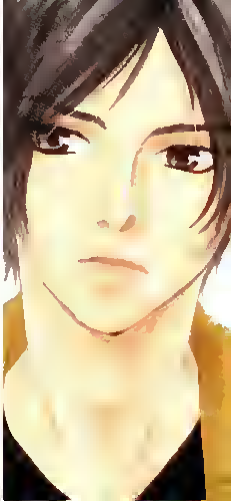
EDITOR
JULICUL

QC
SISKI

TRANSLATOR
ANOHANA

SCANNER
OKAASAN

HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/JIGOKU_SG/



恋はGOGO!

山本小鉄子

KOTETSUKO YAMAMOTO

恋はGOGO!

KOTETSUKO YAMAMOTO

山本小鉄子

KAIOHSHA

ISBN4-87724-396-8

C9979 ¥581E

9784877243988

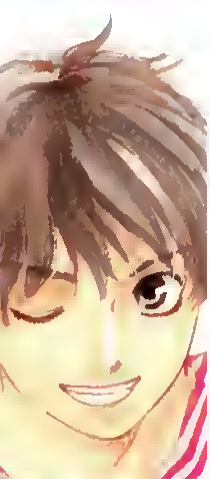
1929979005818

雑誌 50961-70

株式会社 海王社

定価 610円[本体581円]

Rui a university student Is secretly falling in love with Tukuyn his cool neighbor guy Once Rui saw Tnkuya was semi nude whnn he wns changing clothns cainlessly He wishes he "could hold that body" and started to do indecent things but was unexpecicdly seen by Tnkuya In bad scene. This is the collection of other earnest love stories.



KOI WA GO GO!

CHAPTER 5-6

BY

YAMAMOTO KOTETSUKO

brought to you by Jigoku!

PROOF
MICHI + SISKI

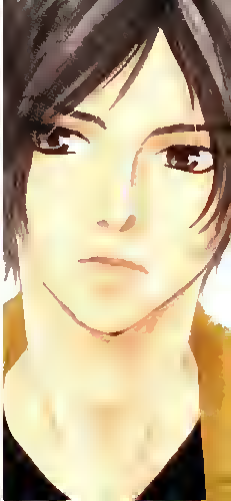
EDITOR
JULICUL

QC
SISKI

TRANSLATOR
ANOHANA

SCANNER
OKAASAN

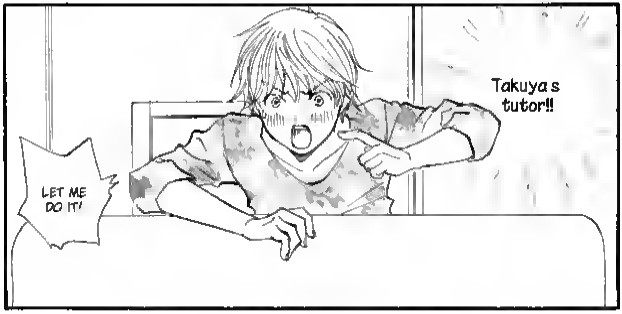
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/JIGOKU_SG/



恋はGOGO!

TUTOR!?

TAKUYA-KUN IS A 2ND YEAR OF SENIOR HIGH SCHOOL ALREADY,
IT'S TIME FOR HIM TO PREPARE FOR THE ENTRANCE EXAM.
SINCE HE'S IN SOCCER TEAM SO IT'S HARD FOR HIM TO ATTEND PREP SCHOOL TOO. FINDING A TUTOR IS THE ONLY OPTION.


Takuya's tutor!!
LET ME DO IT!

We (the Matomari family and Kimuro family) have been neighbors for 20 years.
Giggle
RUI, YOU REALLY LIKE HIM, DON'T YOU?
I'LL DO IT— I'M WILLING TO BE HIS TUTOR!!
It's natural
that we become close as brothers.
Being 3 year younger than me, I had thought he was my cute little brother.
Until that day....
Ahaha
IT'S HARD TO DIFFERENTIATE WHO'S ACTUALLY OLDER
HE'S TALLER THAN RUI ALREADY—
IF ONLY HE WERE SMART LIKE RUI-KUN
THE ONLY THING THAT'S GROWS UP IS HIS BODY
SO TAKUYA-KUN HAS STARTED JUNIOR HIGH SCHOOL
FUFU
Giggle
MOM, I'VE PUT ON THE UNIFORM.

!!
ISN'T IT TOO BIG?
OH MY—! YOU LOOK GREAT
THAT ONE IS GOOD SINCE YOU'RE STILL GROWING so it won't be wasteful
IS IT? BUT...
He looks cool!
1st year high school
1st year junior high
RUI!?
YOUR FACE IS ALL RED WHAT'S WRONG?
IS IT A SUDDEN ILLNESS?
Are you OK?
After I saw Taku in his stand-up collar uniform,
I've been attracted to him.
Since then, I've

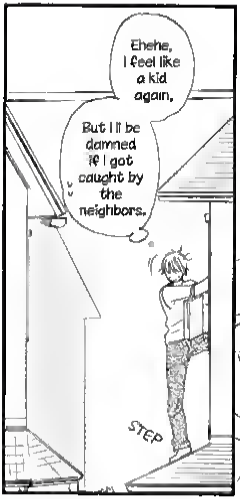
Fallen in love with Taku helplessly.
Hair split in 7:3 proportion
FROM NOW ON, I'LL BE YOUR TUTOR.
I'M MATOMARI RUI, 2ND YEAR OF K UNIVERSITY ♡
PLEASE TAKE CARE OF MY STUPID SON, RUI SENSEI♡
JUST LEAVE HIM TO ME, AL..., NO, MOM!
Ruiz
I'M GLAD THAT YOU'RE WILLING TO BE HIS TUTOR, SO PLEASE DON'T MIND
IF TAKUYA SAID SOMETHING LIKE " ANYONE ELSE IS BETTER"
Isn't he rude—?!

IT'S YOU WHO GOT PROBLEMS LOOK AT YOURSELF
AHHHH—!
HEY! TAKU!
WHY THE HELL DID YOU REJECT ME?
IS THAT NECESSARY?
EH...!?
BUT I THOUGHT FIRST IMPRESSION IS IMPORTANT
Do I look bad? Not like a teacher?
COME SIT DOWN HERE
What the hell are you talking about? I never let my personal feelings interfere with work!
DAM
THAT'S WHY I DIDN'T WANT YOU TEACH ME
HOW CAN YOU EXPECT ME TO BE SERIOUS WHEN WE'RE CHILDHOOD FRIENDS?

Thump
Wow...
OH...
THAT'S REALLY BAD...
SO, WHICH SUBJECT YOU'VE PROBLEM WITH?
FIRST OF ALL, ENGLISH MAKES ME FEEL SICK...
Thump
Thump
It's been so long since I could look at Taku this close.
So cool.
No wonder they call him Kimutaku at S High.
I don't even know which part of that I don't understand yet.
Boom
Thump
Thump
While tutoring him, we'd be left alone in the room.
We're close childhood friends. ♡
UNABLE TO HIDE MY PERSONAL FEELING
Unfortunately
...
WHAT ARE YOU GIGGLING ABOUT? WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?
HUH?
Ehehe
NOTHING

EHEH♪
I JUST THINK THAT YOU'RE REALLY HANDSOME...
DAZED
THAT'S NOT THE WAY YOU SHOULD TALK TO YOUR TUTOR
YOU'RE SO STUPID!
You don't mind anyway...♪
Oh, oh, I shouldn't get too excited.

I have to teach him properly.
I wonder if my high school notes would be helpful?
Rustle
Flip
CLANK
RATTLE
TAKU, WELCOME HOME!
YEAH.
CAN I COME OVER NOW?
GIVE ME 3 MINUTES TO CHANGE.
JUST DON'T COSPLAY YOURSELF LIKE YESTERDAY
YOU SILLY!
I'm really happy.
That's not cosplay!


Ehehe, I feel like a kid again.
But I'll be damned if I got caught by the neighbors.
STEP

We haven't been this close since I graduated from Junior High.
That's right, our parents got mad when we entered each other's room through this window.

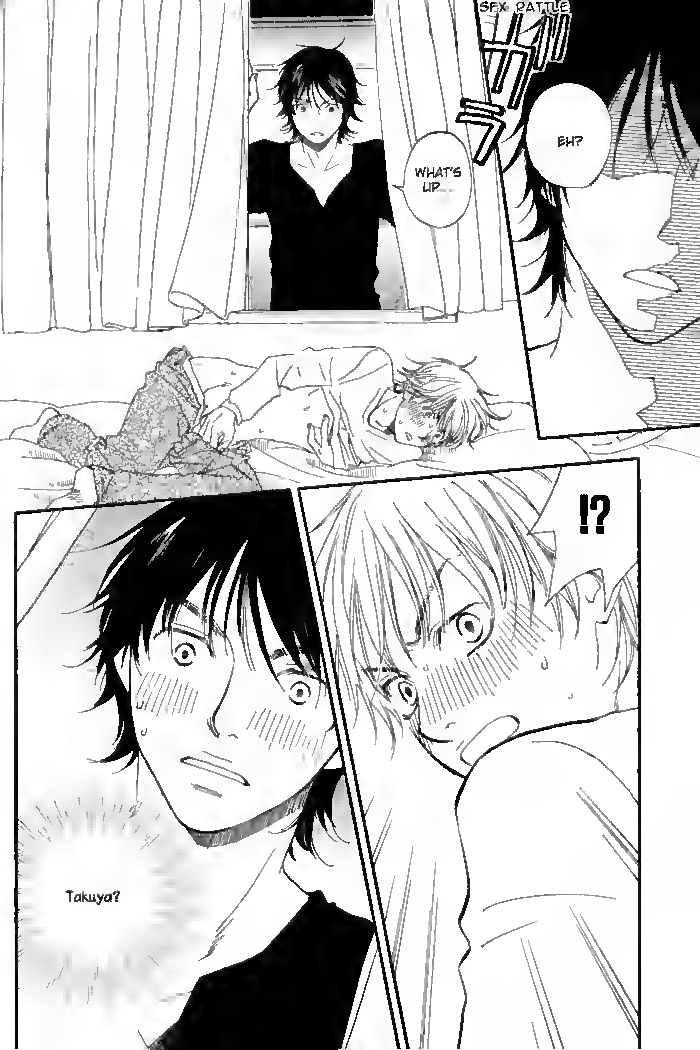
Ta-da
HEEEY!
Rattle
3 MINUTES IS UP! I'M COMING!!

STEP
I'm gonna surprise him!

!?
Wow!
WHAT THE HECK ARE YOU DOING? WHY THIS WAY...
AH I JUST WANTED TO SCARE YOU A BIT...
AH.
He's got a great body!
WHAT THE HELL?
ARE YOU AN ADULT THAT HAD COMING-OF-AGE CEREMONY ALREADY?

Hey
I can't focus on tutoring at all—!!
This is bad!
It messed up my mind.
Sigh
IT'S TERRIBLE
Taku... Surely he would think that I'm weird.
Urgh. It was so embarrassing!
His back is wide, and the muscles are solid and firm.
His arms and legs are long too.
How I wish I can be held in his arms...

I can't control my libido...
It's not good.
.....
What the hell am I thinking?
Hah
Unaf
HAH
HAH.
Does it feel more intense than usual just because I was with Taku earlier?
TAKUYA
Ah
Hah
By-dump
By-dump
If it's Taku's hand doing like this...
By-dump
Ha
Hahaa
ARG
By-dump
Stroke
NNN NNN
Stroke


WHAT'S UP...
EH?
!?
Takuya?

WHAT... EARLIER IN THE TUTORING SESSION, YOU WERE ACTING WEIRD, SO...
I THOUGHT I SHOULD COME TO CHECK YOU!
Did he hear me just now?
TA TAKU!!
WHAT IS IT?
SFX: DASH DASH
HEY
YOU IDIOT!
YOU'RE SUCH A RUDE INTRUDER!
WHAT ARE YOU BLUSHING FOR? I SHOULD BE THE ONE FEELING EMBARRASSED
Pulling trousers up
YOU STARTED IT FIRST!
THAT
I DIDN'T PLAN TO WATCH... BUT NEVER MIND, MY BAD!
RATTLE
I'M... I'M COMING HOME!

SNAP
CRACK CRACK
THUD
!?
SNAP
TAKU??
RATTLE
What's that noise?
Is there an accident in front of my the house?
WAAAAH
SNAP
Takuya
WAAAAH
MOM!! AUNT!!
Takuyaaa
WAAH
Why is he so noisy? What is you doing?!
WAAAAH TAKUYA!?
Some scratches as well
Taku fell down from the strubbery and got away with bruises
... However ...

His agility is better than mine, at least 100 times more ...
Why did he fall down?
Of course he knew I fantasized with his image.
That time, I called out his name and he answered back...
He was shocked then lost his footing?
Yeah it's possible
Chew
TAKU, THIS ONE IS WRONG.
I guess he felt me disgusted and wanted to run away.
I hope we could get back to the way we were.

Shudder
!!
Eh!?
TAKU !?
Is he
trying to
avoid me?
Huh...?
He's
turning
red up to
his ears.
Though he
avoided me,
that reaction
is so cute,
somehow.

Can it be... Taku also...?
Is it possible?
THUD
HMM.
Glance
Having a small test
Breath our

THE BED HAS TAKU'S SMELL...
Sniff Sniff
DON'T SNIFF!
HEHE ♡
DAMN YOU! YOU REALLY KNOW HOW TO ENJOY YOURSELF WHEN I'M SUFFERING!
TURN OVER
STOP IT
IT'S ONLY THE STINK OF SWEAT...
No, Taku...
IT'S NOT A STINK...

And I hope Taku can say it to me too.
Don't sniff me!
I said it's not a selnk
BECAUSE I LIKE TAKU'S SMELL
SNIFF
BREATH IN
DO DO DO
"I like you!"
THERE ARE MANY CHOICES, AUNT...
WHICH UNIVERSITIES DO YOU THINK TAKU CAN GET INTO?
RUI KUN, THANKS FOR YOUR HARD WORK! LET'S HAVE DINNER!
WOW

IS IT OKAY FOR YOU TO COME HERE EVERY DAY?
HOW ABOUT YOUR SOCIAL LIFE?
I'M COOL WITH IT ♡
RUI KUN, DON'T YOU HAVE A GIRLFRIEND, OR SOMEONE YOU LIKE?
I DON'T HAVE ONE. CAN UNCLE INTRODUCE ME TO SOMEONE?
NONSENSE
Giggle
YOU TWO COULD GET MARRIED IF ONE OF YOU WERE A GIRL
Giggle
I SEE! RUI KUN LIKES TAKUYA A LOT
Eee—
SOMEONE SIMILAR TO YOUR SON
Giggle
Giggle
w ahahaha
Ahahaha

CAN YOU STOP SAYING SUCH THINGS?
LET'S TAKE A LITTLE BREAK!
FUU... I'M FULL ♡
HUH?
YOU ARE NO LONGER A CHILD, SO DON'T JOKE ABOUT HOW YOU LIKE ME
QUIT IT
"Joking"?
TAKU
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

I'M SERIOUS.
...SO YOU DON'T LIKE ME AT ALL?
...TAKU

HEY... WAIT WAIT...
SHUT UP!
HOW COULD I WAIT WHEN YOU SAID I WAS JOKING?
Shake
Shake
Did I misunderstand him?
TELL ME WHAT YOU REALLY FEEL ABOUT ME
Creak

DO YOU DESIRE ME, TAKU?
!?
GRAB
Closing in
DUMMY! STOP PUSHING ME! IT'S DANGEROUS!
YOU'RE DISGUSTED BECAUSE WE'RE BOTH MEN?
!
CAN YOU LET ME HOLD YOU LIKE THIS?

I GOT IT SO DON'T GET CLOSE ANYMORE...
RUSTLE
!
TAKU...
Rub
T-T...
T-TAKU...
THIS IS...
DON'T LOOK!
WAAAH
IS THAT BECAUSE OF ME?
SHUT UP

!
SQUEEZE
JUST LIKE I IMAGINE
WHAT IS IT?

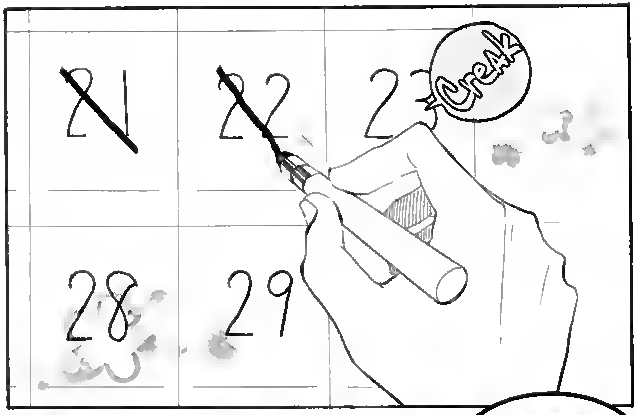
Ehe
THE FEELING OF BEING HUGGED IN YOUR ARMS

This time, we didn't get any serious injuries but...

Our parents got mad like never before.
We're punished with a Seiza.
WHAT THE HELL WERE YOU GUYS THINKING?
YOU BRATS TAKUYA STARTED IT, RIGHT?
RUI! IS THAT WHAT AN ADULT LIKE YOU WOULD DO? TAKUYA KUN AS WELL YOU TWO ARE ALWAYS LIKE THIS SINCE CHILDHOOD...
LAST NIGHT WE ENDED UP NOT BEING ABLE TO KISS.
STARE
BUT YOU HAVEN'T TOLD ME "I LIKE YOU" YET
At least your body is honest.

NOTE: "SEIZA: A PROPER JAPANESE SITTING POSITION WHERE ONE'S KNEES ARE ON THE FLOOR, FOLDING ONE'S LEGS UNDERNEATH ONE'S THIGHS, WHILE RESTING THE BUTTOCKS ON THE HEELS."

IT'S RARE FOR US TO BE ALONE TOGETHER
Blee
Goosebumps
Goosebumps
Chill
Chill
STOP IT!
CUT IT OUT
COM'ON, I HAVE TO TAKE MY EXAMS, STARTING FROM TOMORROW!
IT'S JUST A KISS
Ah
Chu
IT'S OKAY TO STUDY LATER ♡
DON'T YOU THINK IT CONTRADICTS YOUR POLICY
First of all,
Let's take care our feeling of love.


21
22
23
Crank
28
29

恋はGOGO! +GO!

I'M MARKING THE CALENDAR
Ok
WHAT ARE YOU DOING?

sfx: Te-da
Sometimes I find a hair flowing...
I KNOW, BUT WHY DO YOU MARK IT WITH A FLOWER MARK...?
EH!?
THIS ONE? EHEHE YOU ALREADY GOT IT, DIDN'T YOU?
It's OK if you want me t.y in. out loud
TAKU'S SO PERVERTED...
Oh
YOU'LL FINISH YOUR EXAMS TOMORROW
SO, LOOK!

Is that the only thing on your mind?
YOU STUPID!
DON'T MARK MY CALENDAR!
IT'D BE THE DAY OF "OUR FIRST JOINING"
Crumple
Ahem
ANYWAY

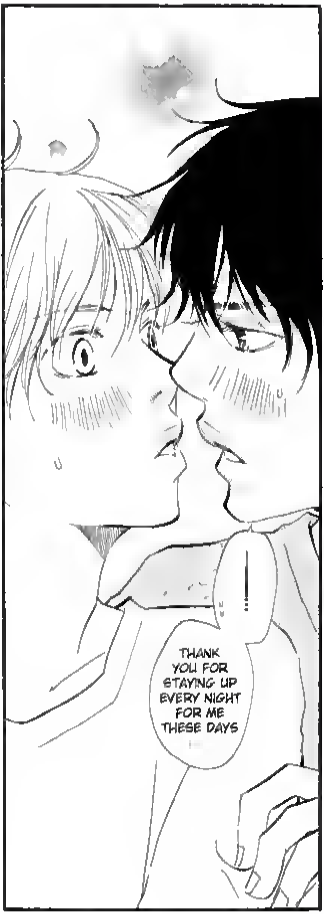
BEING YOUR TUTOR, I HAVE TO MAKE SURE YOU GOT HIGH SCORES
Pretend to look serious
SO WE NEED TO RESTRAIN OURSELVES FROM KISSING
GOT IT, TAKUYA KUN!?

TOMORROW IS THE FINAL, SO DO YOUR BEST.
PAT PAT
I'M GOING HOME, GOODNIGHT.

GOOD, VERY GOOD,
YOU GOT THEM WELL.
SHH..

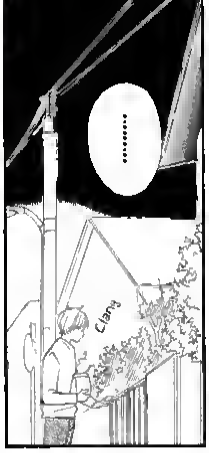
WOW!
IT'S ALREADY PAST 11PM. YOU'VE WORKED HARD, TAKU.
SHALL WE END IT HERE?

RUI!
EH?



Was he embarrassed by his own behavior?

Thinking of it,
I haven't heard him called me "Rui" for so long.
Always called me "You"

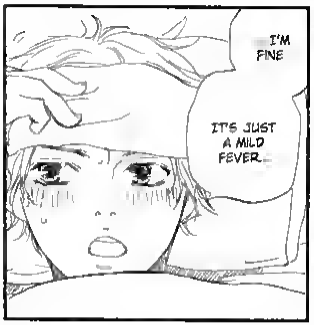

.....
Clang

So we'll do what lovers do after this for sure!!
Indecent mind
Does it mean
that he really sees me as his lover? ♡

But today I can only do it by myself again...
I've been secretly in love with him for many years,
However, this 3-day exam somehow feels longer than that.
Tomorrow... tomorrow..
Perhaps I'm too greedy...
Next day
WELCOME HOME, TAKUYA.
HOW'S YOUR EXAM?
WELCOME HOME TAKUYA KUN.

RUI KUN HAS ALREADY DONE SO MUCH. I ONLY CAN BLAME THIS BRAT FOR HIS STUPIDITY
YOU CAN FIRE RUI IF THE RESULT DOESN'T COME OUT WELL
SO SO
I'm home
AH TAKUYA, GO AND SEE RUI KUN FOR ME
!?
HE'S HAVING A FEVER AND IS RESTING IN BED
BUT HE'S ALL RIGHT WHEN HE WENT HOME LAST NIGHT

CLATTER
TAKU!
AH, ARE YOU AWAKE?
I JUST WANT TO SEE HOW YOU ARE


I'M FINE
IT'S JUST A MILD FEVER...

YOU GOT FEVER SUDDENLY? ARE YOU OK?

I WAS EXPECTING THIS DAY SO MUCH, IT MADE ME TOO EXCITED AND I GOT SICK INSTEAD.
THIS IS THE WORST.
.....
ISN'T IT STUPID
WHAT?
THE FLOWER MARK LOOKS STUPID NOW...
Nori
SAME HERE.
Eh?

EH?
Rising
DON'T GET UP, YOU'RE STILL SICK!
HEH!
YOU'RE NOT THE ONLY ONE FEELING DISAPPOINTED.
Whisper
.....
TAKU
...KISS ME...

Kono
Shudder
RUI ARE YOU AWAKE!?
Knock knock
TAKAYA KUN, I'M COMING IN
Shudder
Slam
You're an adult already
CHANGE IT RIGHT NOW, RUI.
Tremble
Tremble
You're... beautiful, so let's change clothes
Haha
THESE ARE PAJAMA AND TOWEL

...WELL
LET'S DO THIS FIRST,
YOU'RE A PATIENT FOR NOW SO
What do you mean for now?
I WISH WE'RE SOMEWHERE WITHOUT ANY DISTURBANCE
LET ME CLEAN YOUR BODY
!
WHAT!?
!?

No No
No No
No WAY!!
YOU ARE BETTER THAN I THOUGHT
Where are you doing, Takuji?
Eeeep
Taking off my jacket
CLEANING YOU UP IS JUST AN EXCUSE,
BUT IF YOU REALLY DON'T WANT IT, THEN I'LL GO HOME
Br-bump
Br-bump
...NO
Br-bump
Br-bump
Br-bump
JUST STAY—

Kiss Kiss
Woow
It came so suddenly...
Kiss Kiss
Shudder
NN
AH
Oh no, we're just kissing I'm already...
!
!
AAH

TAKU... DID YOU FORGET WHAT YOU'RE SUPPOSE TO DO?
I'LL CLEAN LATER.
Hey! not on my collarbone..
Kiss
Kiss
!!
Grab
RUI, YOUR BODY IS SO DAMN HOT...
haa haa
This idiot
Squeeze
I ALMOST CRY OUT...

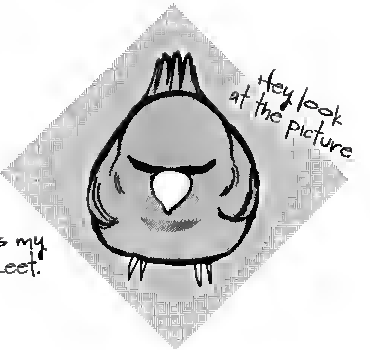
DON'T CALL ME RUI.
nnn
nnn
WHY?
HEARING YOU SAID THAT ALMOST MAKES ME CUM...
NNN
Push down

I LIKE
TAKU
Hm
Hm
Hm
TAKUYA
Rub
Rub
Rub
ME
TOO

At the end we didn't go all the way-

Although we couldn't fulfill our original plan

It's also wonderful to savor the feeling of happiness.



Afterword

Thank you for choosing this book. (It doesn't have many H scenes though. "Laugh.")
I'm really happy if you look forward to my comics even for a bit.
See you next time.

Yamamoto Kotetsuko ☆

MERRY
CHRISTMAS AND
HAPPY NEW YEAR!!!
From
Jigoku with love!